

20. DAX — Remparts Gallo-Romains



LE JOURNAL DE PILOUBEARN

Lou journal de PilouBearn

N°65 – MAI (MAY) 2026

ARTICLE

MARCUS, LUPA ET DAX

EDITO

LE JOUR LOUÉ

Mensuel gratuit – piloubearn@gmail.com

Quelle est douce cette brise qui passe dans mes cheveux. J'ai de la chance, ce n'est pas l'âge qui me fait devenir chauve, c'est l'automne. Il faut dire que normalement, du haut de mes 20 mètres, je ne devrai pas craindre grand-chose, pas même le poids des années. Rendez-vous compte, cette année je fête mon 379ème anniversaire. Oh mais j'ai arrêté de les fêter. Je ferai un truc pour mon quatrième siècle je pense. Une soirée qui envoie du bois ! J'adore l'humour.

Peut-être aurai-je dû commencer par cela : je suis un arbre. Pas n'importe lequel : je suis un chêne, un casso comme vous dites ici. Le maître de vos forêts. Oui, en plus d'être drôle, je suis modeste. J'en ai vu passer du monde : des grands, des petits, des jeunes, des vieux. Des touristes, perdus ou on ne peut mieux équipés. Des amoureux aussi. Peut-être vous y ai-je déjà vu ?

Je me rappelle surtout un drôle de binôme. Un grand-père accompagné de son petit-fils. Ils se promenaient assez souvent dans ce bois. Le premier répétait assez souvent « Dieu me garde deu die laudat ». Comprenez « Dieu me garde du jour loué ». Je sais que vous savez, vous qui m'avez appris le béarnais. Le papi disait toujours ça en rappelant que toutes les personnes amenées à disparaître avaient toujours les meilleures des qualités. Même la pire des ordures.

Ouf d'ailleurs, qu'est-ce que vous perdez comme monde en bas ! Toutes ces célébrités qui tombent comme des mouches. Du moins, c'est ce que beaucoup d'entre vous dites. « J'ai une théorie » comme dirait l'autre : il n'y a pas plus de personnes qu'avant qui meurent, c'est juste que vous avez de plus en plus de célébrités, donc plus de chances de connaître celles qui bouclent le JT par un hommage.

Vous voulez un tuyau ? Moi, je serai vous, je m'inquiéterai plutôt des arbres qui se meurent. Des célébrités, vous en pondrez toujours. Nous autres, à ce rythme, nous ne serons pas toujours-là.



Retrouvez mon billet d'humeur mensuel et la rencontre
avec l'asso Avenir Feuillus Biodiversité dans
le numéro 312 de La Gazette du Béarn des Gaves :
Aux arbres citoyens !
A lire en ligne... ou sur papier recyclé ! ;-)



Laissez moi vous présenter l'association **AVENIR FEUILLUS BIODIVERSITÉ**, créée à Navarrenx pour repenser notre rapport à la forêt face aux menaces actuelles : dérèglement climatique, exploitation intensive, monocultures et pression économique. Il souligne que la forêt ne doit pas être réduite à une simple ressource en bois, car elle remplit des fonctions essentielles : stockage du carbone, protection des sols, régulation de l'eau et refuge pour la biodiversité. L'association rassemble citoyens et professionnels (forestiers, agriculteurs, artisans, élus) autour d'un fonctionnement collaboratif.

Par chez vous Per bòste

Tous partagent une volonté commune : mieux comprendre les écosystèmes forestiers et agir concrètement. Souvent, leur engagement naît de constats de terrain, face à des paysages dégradés ou transformés par des coupes rases. Elle s'appuie sur des pratiques alternatives comme la sylviculture à couvert continu, qui préserve la diversité des essences et évite la destruction brutale des milieux. Elle défend aussi le rôle crucial du bois mort, indispensable à l'équilibre écologique. Au-delà des idées, l'association propose des actions concrètes : balades pédagogiques pour sensibiliser le public, accompagnement des petits propriétaires forestiers, création d'un groupement forestier citoyen et réflexion sur une filière bois locale. Enfin, elle prône une gestion prudente et respectueuse, basée sur la diversité et l'observation plutôt que sur des solutions rapides. Son message central : préserver la forêt demande du temps, de l'humilité et une approche collective.

MARCUS ET LUPA

LA NAISSANCE DE DAX

Mais pourquoi parler de Dax dans un journal parlant du Béarn ? Et bien parce que **Virginie**, en étant la **2000e** abonnée à la page Facebook (abonnez-vous ça fait toujours plaisir), a gagné le droit de choisir le thème de ce mois-ci. Connaissant davantage son pays gascon que le Béarn, elle m'a demandé de lui conter la légende de la naissance de Dax. Ne la connaissant pas moi-même : feu !

Il était une fois, dans une époque lointaine où les soldats marchaient au rythme de leurs sandales cloutées et où les villes portaient des noms compliqués, un légionnaire romain nommé Marcus. Il vivait dans une petite cité appelée Aquae Tarbellicae, célèbre pour ses eaux chaudes qui fumaient doucement sous le ciel. Marcus n'était pas un soldat comme les autres, car il avait un compagnon fidèle : un vieux chien nommé Lupa. Ce n'était ni un chien de guerre ni un chasseur redoutable, mais un ami loyal, au regard tendre et aux pattes fatiguées. Avec le temps, Lupa était devenu faible. Ses articulations le faisaient souffrir, et il passait ses journées à se reposer au soleil, trop las pour courir. Marcus aimait profondément son chien. Mais un jour, la guerre l'appela au loin. Il devait partir, et il savait que Lupa ne survivrait pas sans lui. Le cœur lourd, ne voulant pas le laisser souffrir seul, Marcus prit une décision terrible. Sur les rives du fleuve Adour, après une dernière caresse, il confia son chien aux eaux, espérant lui éviter une fin douloureuse. Puis il partit.

Les années passèrent, rudes et longues. Marcus combattit, marcha, survécut. Enfin, après trois ans, il revint à Aquae, fatigué mais heureux de retrouver sa terre. Alors qu'il approchait du camp, un aboiement retentit. Un aboiement vif, joyeux, plein de vie. Marcus n'osa y croire. Et pourtant, surgissant devant lui, bondissant avec énergie, se trouvait Lupa. Oui, Lupa. Mais transformé. Son poil brillait, ses yeux pétillaient, et ses pattes étaient solides comme autrefois. Marcus, stupéfait, ne comprenait pas ce miracle. Comment son vieux compagnon, autrefois si malade, pouvait-il être ainsi rajeuni ? Les soldats racontèrent que le chien était revenu seul, quelque temps après son départ, et qu'il passait ses journées près des marais fumants aux abords du fleuve.



Intrigué, Marcus décida de le suivre. Chaque matin, Lupa se rendait vers ces terres mystérieuses où la boue chaude fumait doucement. Là, sans hésiter, il s'allongeait dans la boue épaisse et s'y reposait longuement, comme dans un bain bienfaisant. Marcus observa, étonné. Puis, se souvenant de ses propres douleurs accumulées durant la guerre, il tenta l'expérience. Il entra dans la boue chaude. Et aussitôt, il sentit ses muscles se détendre, ses douleurs s'apaiser, son corps se régénérer. C'était un véritable miracle. Très vite, les autres soldats imitèrent Marcus. Puis toute la garnison. Chacun venait se plonger dans ces boues et ces eaux chaudes aux vertus étonnantes. Les blessures se faisaient moins lourdes, les corps retrouvaient force et vigueur. La nouvelle se répandit bien au-delà de la cité. On venait de loin pour profiter de ces bienfaits. La ville grandit, des thermes furent construits, et Aquae Tarbellicae devint un lieu célèbre dans tout l'Empire romain. Même les plus grands personnages entendirent parler de ces eaux miraculeuses et vinrent s'y soigner.

Quant à Marcus et Lupa, leur histoire traversa le temps. On la raconta encore et encore, jusqu'à ce que la ville prenne un nouveau nom : Dax. Et depuis ce jour, chacun sait que le thermalisme de Dax est né d'un miracle simple et touchant : celui d'un chien fidèle, sauvé par la nature, et d'un homme qui osa croire en ce qu'il voyait. Car parfois, les plus grandes découvertes ne viennent ni des savants ni des empereurs, mais d'un vieux chien... et d'un peu de boue chaude.



La photo du mois

La foto deu mès

En ce mois de mai, où le huitième jour marque la fin de la Seconde Guerre mondiale et honore la mémoire de ses combattants, arrêtons au cœur de Buros, près de Pau.

Cet obélisque sur socle orné d'un Tricolore se situe près de l'église St-Pierre, sur la place du Souvenir.

Ne jamais oublier.



Le coup de cœur du mois

Lou cop de coo deu mès



L'ami Jérémy se lance en tant que développeur web à Sus, et a créé un studio digital indé' : PilotOne. Il conçoit des sites et applications sur mesure pour les petits et grands artisans, les commerçants, asso et TPE, avec des prix

transparents et un interlocuteur unique. Il développe aussi des outils pour automatiser les tâches répétitives (devis, factures, gestion...). Il propose enfin des solutions d'IA utiles et adaptées aux petites structures. 1er échange gratuit et sans engagement, pour étudier les besoins.

Jérémy Lagouardille - pilotone.fr
contact@pilotone.fr - SUS 64190

Un peu de béarnais

Û drin de biarnés

LÉGENDE LÉYENDE

ledicobearnais.fr



Contact: Pierre MARTIN - piloubearn@gmail.com
Facebook: Chroniques d'un village béarnais
Twitter, Instagram, Flickr, YouTube, Issuu: PilouBearn
Site web: piloubearn.com



Pour recevoir ce mensuel gratuit, n'hésitez pas à m'envoyer un mail ! Vous le recevrez directement sur votre boîte mail.

Prochain numéro : Les fossiles en Béarn
Rédaction et conception graphique: Pierre MARTIN